



ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

# Лечение рака у онколога за пределами Memorial Sloan Kettering (MSK)

Этот ресурс поможет вам в том случае, если все ваше лечение или его большая часть выполняется за пределами центра MSK.

## Кто ваш лечащий онколог (врач по лечению рака)?

Ваш лечащий онколог — это врач, который назначает вам лечение рака. Это может быть химиотерапия, иммунотерапия, гормональная терапия или таргетная терапия. Ее можно вводить в вену (внутривенно [в/в]), в виде укола или принимать перорально.

Для вашей безопасности врач, назначивший вам лечение, и другие специалисты лечащей команды должны контролировать ваше лечение. Сюда относятся:

- Осмотр, чтобы убедиться, что лечение безопасно.
- Заказ лабораторных анализов, чтобы убедиться, что лечение безопасно.
- Контроль симптомов и побочных эффектов лечения.
- Общение по поводу вашего лечения.

## Лечение, выполняемое совместно с онкологом из другой больницы

Совместное лечение — это когда вы некоторое время лечитесь у онколога за пределами центра MSK и планируете вернуться в центр MSK для лечения.

Ваш врач в центре MSK будет заниматься лечением вашего рака до тех пор, пока ваш план лечения не будет передан онкологу за пределами центра MSK.

Когда ваш план лечения передается онкологу за пределами центра MSK, ваш врач в MSK не может:

- Назначать лекарственные препараты, включая химиотерапию на дому и таргетную терапию.
- Продлевать рецепты.
- Контролировать симптомы и побочные эффекты лечения.
- Контролировать ваше лечение.

После передачи вашего плана лечения онкологу за пределами центра MSK ваш врач центра MSK по-прежнему может давать советы и рекомендации. При необходимости вы можете связаться со специалистом вашей лечащей команды в центре MSK. Специалисты вашей лечащей команды в центре MSK побеседуют с вами, а затем свяжутся с вашей лечащей командой в другом учреждении, чтобы обсудить план лечения.

Если у вас появились симптомы, вызванные лечением рака, в целях вашей безопасности вы должны связаться с вашим лечащим онкологом, который назначает лечение.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

---

Getting Cancer Treatment from an Oncologist Outside of Memorial Sloan Kettering Cancer Center (MSK) - Last updated on September 28, 2022

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center